

Temuco (Chile), 10 de Febrero de 1934.

AÑO XXI.

N.º 243.

SALUD Y VIDA

Organo oficial de la Alianza Cristiana y Misionera.



Y pasando Jesús, vió un hombre ciego desde su nacimiento. Y díjole: Ve, lávate en el estanque de Siloé. Y fué entonces, y lavóse, y volvió viendo.

Juan 9:1,7.

EDITORIAL

A pesar de las protestas de los incrédulos, los cristianos ortodoxos han seguido poniendo énfasis sobre las expresiones bíblicas, tales como «el juicio», «el día del juicio», «el día de destrucción», y han amonestado a las gentes sobre las consecuencias del pecado. Ellos han demostrado que un Dios de amor también puede ser un Dios de ira, que su misericordia en todo tiempo tiene que ser templada por su justicia. Ellos han expresado su fe en la rectitud del cuadro de ultra-tumba pintado por nuestro Señor Jesús, esa escena del rico y Lázaro, donde el rico es «atormentado en la llama»; ellos han señalado la predicción de Pedro tocante al día del Señor, en que «los cielos pasarán con grande estruendo, y los elementos ardiendo serán deshechos, y la tierra y las obras que en ella están serán quemadas»; ellos han abierto sus Biblia a la descripción de la destrucción de Satanás y los impíos en «el lago ardiendo en azufre», al que la muerte y la tumba son arrojados.

Y no obstante, sus predicciones bíblicas a menudo han sido encontradas por la interrogación de escarnio y arrogancia: «¿Cómo puede ser esto?»

Pero ahora la ciencia ha dado la contestación, demostrando cuan fácil pueden suceder estas cosas. La ciencia ha establecido claramente que el mundo en todo tiempo está sólo a una octava parte de pulgada de la ruina completa por los rayos de muerte del sol. Este descubrimiento se ha hecho por un estudio de la capa de una octava parte de pulgada de gas ozono, que es todo lo que interviene entre la raza humana y su destrucción por «los rayos de muerte» del sol, según informe presentado por el Dr. Charles G. Abbott al Smithsonian Institute.

JUICIO.

Esta «capa» de ozono no está a una distancia de cuarenta millas de la tierra, en la lejana estratosfera. Está esparcido allí sobre un espacio considerable, pero si fuera concentrado mediría menos de la octava parte de una pulgada. Aunque este gas ozono es tan nebuloso que fácilmente se podría atravesarlo con la mano, sin embargo, esta capa de ozono absorbe los rayos corta-onda y ultravioleta del sol, que cegarian, quemarian, y eventualmente destruirían toda vida en la tierra si pudieran pasar.

Los rayos «ultravioleta», conocidos como beneficiosos para la salud, son de onda más larga que «los rayos de muerte». Los rayos más largos atraviesan la capa de ozono, pero si la capa fuese diez veces más gruesa que lo es hoy día, entonces, según el Dr. Abbot, esos rayos largos no penetrarían, y prevalecería la enfermedad de los huesos conocida como «raquitismo». Continúa diciendo el doctor: «Es sorprendente, y aún terrorífico contemplar el angosto margen que está entre nosotros y la destrucción. Si esta pequeña cantidad de ozono fuera eliminada todos peceríamos. Si fuera diez veces más gruesa la capa, entonces no podríamos vivir, pues el raquitismo prevalecería universalmente».

El ozono, que es una forma de oxígeno, difiere del oxígeno corriente en que sus moléculas están formadas por tres átomos en vez de dos. El tremendo poder de los «rayos de muerte» y otros rayos del sol es producido por un calor equivalente al que producirían 400.000.000.000.000.000 toneladas de carbón antracítico al ser quemadas en un año, según cálculos del Smithsonian Institute. Esos rayos son estudiados con la ayuda de un «bolómetro», termómetro eléctrico sensible a un millonésimo de grado.

D. J. FANT.

«¡Oh profundidad de las riquezas de la sabiduría y de la ciencia de Dios! ¡Cuan incomprensibles son sus juicios, e inescrutables sus caminos!»

Romanos 11:33.

Si hay una cosa que debe preocesar la atención de todas las gentes, es la cuestión de su salvación. La persona que tuviera la desgracia de estar a bordo de un va-

por naufragado no perdería tiempo para ir en busca de un salvavidas, o para colocarse dentro de un bote salvavidas. Si usted, lector, estuviera en un edificio incendiado, creo que no dejaría pasar tiempo sin buscar una salida a la calle.

Cada persona que vive en el mundo está perdida en dos sentidos: personalmente y de posición. Es perdida personalmente, por cuanto ha violado las leyes de Dios, y nadie puede negarlo, pues Dios mismo ha dicho que «no hay justo, ni aun uno»... «no hay quien haga lo bueno»... «no hay diferencia, por cuanto todos pecaron, y todos están destituidos de la gloria de Dios». Posicionalmente usted es perdido, por cuanto vive en un mundo que está bajo la maldición y condenación de Dios. De un momento a otro puede El principiar a derramar sus juicios sobre la tierra, y mirando a los actuales acontecimientos no podemos dudar de que estamos cerca a esto. Por esto he dicho que cada persona debe preocuparse vivamente de su salvación. Hay muchas personas que trabajan, haciendo buenas obras, etc., para conseguirla, pero esto es inútil. La salvación es ofrecida gratuitamente a todos, tal como lo indica nuestro texto.

LA PROMESA.

«Será salvo». Aquí tenemos una promesa fija, de buena fe y digna de toda aceptación. El que la ofrece es digno de nuestra entera confianza, siendo Dios mismo. El mismo, quien ha sido ofendido por el pecador, el Todopoderoso, pero también el Misericordioso, quien ofrece la salvación. El es quien dice: «Todo aquel que invocare el nombre del Señor, será salvo». Esta es una maravillosa oferta, porque ofrece

a) Libertad de la culpa del pecado por la justificación. Todos mereceremos el castigo más severo por los pecados que hemos cometido. Dios mismo dijo que «el alma que pecare, esta morirá», y bien lo merecemos. El pecado es cosa abominable a Dios; es en realidad un desafío a El y constituye rebe-

LA SALVACION

«Porque todo aquel que invocare el nombre del Señor, será salvo».

Rom. 10:13.

lión contra Dios, y bien sabemos que la rebelión no puede ser tolerada en ninguna parte. Isaías 59:1-3 nos enseña que el pecado causa separación entre Dios y el pecador, y llevado a su fin, conduce al pecador al

infierno, o sea, la eterna separación entre Dios y el impenitente pecador. Pero lo maravilloso es que Dios ofrece limpiamiento, libertad de toda culpa, y El nos cambia, nos justifica. «Justificados, pues, por la fe, tenemos paz para con Dios, por medio de nuestro Señor Jesucristo»..

b) Libertad del dominio del pecado por la santificación. «Si el Hijo os libertare, seréis verdaderamente libres». Tenemos una mente tan depravada, una naturaleza tan perdida, un corazón tan engañoso y perverso, que si Dios nos limpiara hoy, mañana estaríamos en la misma condición otra vez. Así es el hombre, y así son todos los hombres, sin distinción de color, raza y clase social. Pero juntamente con ofrecernos libertad de la culpa del pecado, el Señor nos ofrece libertad del dominio del pecado. Esto no lo hace por legislación, o reglas externas, sino por la santificación, un cambio radical interior, efectuado por el Espíritu Santo, quien quema y echa fuera todo deseo para las cosas antiguas.

c) Libertad de las consecuencias del pecado, por la glorificación. Hay una cosa que amenaza al mundo y sus habitantes, y es la ira de Dios por el pecado. Toda la creación está manchada, arruinada por el pecado del hombre, y la ira de Dios no tardará en dejarse sentir; ya vemos las primeras indicaciones de su derramamiento, y pronto derramará Dios su ira de manera terrible sobre la tierra, y los pecadores serán castigados en fuego eterno. Pero Dios nos ofrece la libertad de dicha ira, y es por la venida de Cristo quien llevará a los suyos lejos de todo peligro.

Estimado lector, la salvación que Dios ofrece a usted en este texto es maravillosa, y usted no debe dejar pasar la oportunidad de ser salvo.

LA CONDICIÓN DE LA SALVACIÓN.

«Que invocare el nombre del Señor». En el pensamiento popular la palabra «invocar» es algo elástica. Pero hay mucho de lo que

se llama «invocación» que no es invocar el nombre del Señor. La condición de la salvación es *invocar el nombre del Señor de todo corazón*, tal como dijo el profeta; «Me buscareís, y me hallaréis, cuando me buscareis de todo vuestro corazón». Buscar al Señor de todo corazón quiere decir que lo hacemos (a) con un deseo ardiente de ser salvo. Tenemos que sentir que somos perdidos antes de llegar al punto de pedir auxilio. Por decirlo así, tenemos que sentir las llamas del infierno que nos abrazan. Créame, mi estimado lector, el infierno tiene abierta su boca para usted ahora mismo, y mi consejo es que busque al Señor cuanto antes, sin demora y sin descansar, hasta que tenga la certidumbre de que El le ha oido y lo ha salvado. Buscar al Señor de todo corazón quiere decir también (b) que invocamos por los méritos del Redentor y Salvador Jesús. Sin Cristo no hay salvación para nadie, ni siquiera un solo rayo de esperanza. Cristo es la puerta, El es el camino. Sin El nadie tiene acceso al Padre; sin Cristo, a pesar de toda la sabiduría humana, a pesar de todos los adelantos modernos, hay sólo perdición que espera al ser humano. Pero en Cristo hay salvación. Invóquelo ahora mismo, mi amigo, y El le salvará.

EL ALCANCE DE LA PROMESA.

«Todo aquel». Tenemos aquí una palabra muy amplia. Abarca (a) *todas las naciones*, sean judíos, gentiles, blancos, negros o amarillos, paganos o civilizados. Esta palabra de salvación es para *todos*, sin excepción. También alcanza a (b) *todas las condiciones sociales*, sea rico o pobre, rey o esclavo, millonario o reo en la cárcel, la salvación es para todos, y todos la necesitan. También alcanza a (c) *todas las categorías y variedades de pecadores*. Hay personas que cometen más pecados que otras; algunos cometen pecados más negros que otros; hay asesinos, ladrones, viciosos; pero también hay personas que no han sido culpables de pecados groseros. Pero todos son pecadores, como ya establecimos en la introducción de nuestro estudio. La salvación es para todos, y todos la necesitan; usted también, estimado lector. Venga, pues, al Señor, invoque su nombre sinceramente, reconociendo su pecado, ríndase a El, y la salvación será suya.



Una nueva entidad..... la Iglesia.

(Mateo 16).

El mes pasado vimos que habiendo fracasado los reyes de Israel y arrastrado al pueblo a la desgracia y miseria, Dios había levantado la línea de profetas, quienes anuncianaban al pueblo y a sus gobernantes el camino que debían seguir. Viendo el caso perdido, los profetas anuncianaban el advenimiento de un Rey venidero, divino, quien guiaría al pueblo por la senda de paz y bienestar. Sabemos que ese Rey vino en humildad y fué rechazado por los suyos, pero que El vendrá otra vez y reinará sobre todo el mundo.

El Evangelio de Mateo es importantísimo para poder entender lo que sigue después del rechazamiento de Jesús por los hebreos. Cuando era evidente que el pueblo hebreo rechazaba a Jesús, entonces El anunció el *advenimiento de un nuevo grupo*, (Mateo 21:43). Esta nueva entidad es la IGLESIA, tema de estudio de este artículo.

EL LUGAR DE LA IGLESIA.

La Iglesia reemplaza a Israel temporalmente en el mundo. En otras palabras, Israel está ahora en el desvío, mientras la Iglesia va adelante por la vía central.

Israel no está desecharado, como muchos enseñan, sino desviado, depuesto temporalmente por su desobediencia, y hasta que Israel se arrepienta la Iglesia estará en su lugar como instrumento de bendición a las gentes. Pablo habla enérgicamente sobre esto en Rom. 11: 1,11,23,25,26. Por sus sufrimientos en la gran tribulación, Israel se arrepentirá y Dios lo aceptará, y será otra vez su pueblo y llegará a ser cabeza de las naciones del mundo. Pero cabe notar aquí que la Iglesia no es más fiel que lo eran los hebreos.

LA NATURALEZA DE LA IGLESIA.

La Iglesia es un organismo espiritual. La Iglesia no es una organización juntamente con las muchas que hoy existen en el mundo. Es un organismo. Es (a) el cuerpo de Cristo, siendo nosotros miembros vivos de ese cuerpo místico (1 Cor. 12:12,13). Vemos, pues, la importancia de que cada miembro

esté en salud y funcione debidamente, porque faltando un solo miembro en su deber, impide el correcto funcionamiento del cuerpo. Cristo es la cabeza de este cuerpo. Además (b) la Iglesia es templo de Dios, y somos piedras vivas de ese templo espiritual (1 Pedro 2:5). Cristo mismo es el fundamento del templo (1 Cor. 3:11).

Es evidente de esto que la Iglesia no ha de ser partido político, ni lugar de diversión o entretenimiento, y muchos jefes de la Iglesia se han equivocado lamentablemente, como vemos hoy día en la práctica. Y siendo la Iglesia un cuerpo espiritual, su tarea es también espiritual.

LA COMPOSICIÓN DE LA IGLESIA.

La Iglesia se compone de creyentes en el nombre de Cristo, sean judíos o gentiles. Por supuesto, creer en el nombre de Cristo no es una mera cuestión de inscribirse en los registros de tal o cual Iglesia, ni tampoco la mera asistencia a las reuniones. Lo que se exige es *arrepentimiento y fe en Cristo* como propio y personal Salvador del pecado.

La Iglesia es un cuerpo representativo, conteniendo en su seno a gentes de toda tribu, lengua, pueblo y nación, cuyos nombres están escritos en el cielo. Se entiende de esto que no todos los que pertenecen a las iglesias visibles son miembros del cuerpo místico y espiritual de Cristo. Hay mucha paja, mucha imitación. Esto tiene su explicación en la parábola de la cizaña y trigo de Mateo 13. El trigo representa a los hijos de Dios, la cizaña son hijos del diablo que Sátanas ha puesto entre los hijos de Dios para engañar y desvirtuar en lo posible la misión de la Iglesia de Cristo.

EL GOBIERNO DE LA IGLESIA.

24-30
La Iglesia es gobernada por el Señor mismo. Bien sabemos el esfuerzo hecho por muchos de colocar a la Iglesia bajo la dirección de seres humanos, basándose en Mateo 16:16-18. El verso 18 ha sido tergiversado lamentablemente. «Tú eres Petros (una piedra, un pedazo de roca grande), y sobre esta PETRA (la roca, la capa horizontal debajo de la tierra) edificaré mi Iglesia». Cristo no prometió edificar su Iglesia sobre Pedro, sino sobre la confesión de él mismo como el *Cristo el Hijo del Dios vivo*. Cristo mismo es la roca. Pedro mismo nos dice esto en 1 Pedro 2:4-9. Y la llave de que habló el Señor no era autoridad de Pedro sobre la Iglesia

tampoco (Hechos 15:7-19; Gál. 2:11-15; 1 Pedro 1:1; 5:1). La llave representa el acto de Pedro de predicar el primer sermón a judíos y gentiles, abriéndoles así la puerta de la salvación.

La Iglesia es gobernada por Dios mismo (1 Cor. 12:3-5; Ef. 4:11-18); es guiada por el Espíritu Santo (1 Cor. 12:7-8; Fil. 3:8); y ordenada por la Palabra de Dios (1 Cor. 11:28; 14:36,37).

LA MISIÓN DE LA IGLESIA.

La misión de la Iglesia es evangelizar el mundo. Su tarea no es mejorar las condiciones del mundo, sino sólo incidentalmente, como resultado del cambio operado en el corazón de sus miembros por la predicación de la verdad de Dios. La Iglesia ha de ser candilero para alumbrar el mundo (Apoc. 2:3). Pero ¿cómo puede hacer esto? Por (a) obedecer a su Señor; por (b) proclamar el evangelio; y por (c) santidad de vida.

La Iglesia tiene que anunciar al mundo entero que Jesús es el maravilloso Salvador de la pena o castigo del pecado, que El es el maravilloso Libertador del poder del pecado, y que Jesús es el Rey Venidero, quien llevará a los suyos consigo en su venida y después transformará este mundo en paraíso.

LA GLORIOSA ESPERANZA DE LA IGLESIA.

La Iglesia tiene la gloriosa esperanza de ser llevada a la presencia de su Señor y permanecer con El para siempre. Maravillosa es la perspectiva que tiene la Iglesia. El mismo ha prometido en Juan 14:1-3 que va a venir a buscarla y llevarla a su presencia. Y Efesios 5:27 nos enseña que la hará sin mancha ni arruga, y vemos de Judas 24 que El es poderoso para hacerlo. Y versos como 1 Juan 3:2 y Fil. 3:20,21 nos muestran cuán glorioso será el cambio que se efectuará en nosotros.

Y es evidente que ese tiempo está cerca. Cristo vendrá pronto para llevar a los suyos, y entonces principiará la peor época que el mundo jamás haya experimentado, llamada la Gran Tribulación. La única manera de ser salvo de esa gran aflicción es doblar ahora las rodillas ante el Señor Jesús, aceptarlo ahora mismo como Salvador y Señor de la vida, y entonces El salvará y preparará para su venida.

Estimado lector: Cree en Cristo como tu Salvador, y El por su Espíritu te unirá a su cuerpo, la Iglesia, y te llevará cuando venga.

LA VIDA VICTORIOSA.

LA cosa más triste en la vida cristiana es la presencia y poder del pecado. Muchos hay que darían todo lo que tienen si pudieran resistir la tentación y vivir en comunicación ininterrumpida con Dios.

Es un hecho triste, pero bien conocido, que hay millares en todas partes del mundo que conocen a Cristo como Salvador, pero que no han tenido experiencia de nada fuera de la conversión. Cristo no es la pasión suprema de su vida. Su experiencia se reduce a victoria y derrota. Hoy se hallan como en la cumbre de la montaña, mañana en el valle; se hallan como Israel caminando en el desierto; no han entrado en el reposo de Canaan. Viven en el capítulo siete de romanos, en lugar del capítulo ocho; en la servidumbre, más bien que en la libertad.

Cuando todo marcha bien y nada estorba la armonía de sus vidas, es perfecta su victoria; pero cuando sobrevienen contratiempos y se anulan sus planes, cuando entra en su sendero la provocación u oposición, cuando nubes obscuras y amenazadoras se ciernen en su horizonte, cuando les rodea la dificultad o adversidad, entonces, adiós victoria; toma ala y huye.

Pero, gracias a Dios, hay una vida tan superior a la ordinaria, que se puede comparar al brillo del sol al medio dia, en contraste con la luz de una estrella nocturna. Esta vida se halla más allá de las esperanzas y sueños de las multitudes cristianas descontentas y desengañadas.

Y, no obstante, es para todos posible adquirirla. Aun más, es la voluntad de Dios que cada hijo suyo la posea. «El pecado no se enseñoreará» (Rom. 6:14), declara la Palabra inspirada. Y cuando Pablo exclama: «Miserable hombre de mí! ¿Quién me librará del cuerpo de esta muerte?» puede responder con certeza absoluta: «Gracias doy a Dios por Jesucristo Señor nuestro»... «porque la ley del Espíritu de vida en Cristo Jesús me ha librado de la ley del pecado y de la muerte». (Rom. 7:24; 8:2).

Y qué gozo es quedar libre, las cadenas rotas, el poder del pecado quebrantado! Tal o cual hábito favorito que me esclavizó por tanto tiempo, tal deseo profano que me vencía una vez tras otra, ¡qué gozo saber que las

cadenas están rotas! Si, si; procuraba yo, procuraba repetidas veces librarme a mí mismo. Hice votos y propósitos, pero todo en vano. Vivía encadenado y maniatado hasta que parecía no haber esperanza de libertad. Faltaba y me arrepentía, oraba y volvía a faltar, lloraba y volvía a tropezar de nuevo. tal era mi experiencia. ¡Cuanta amargura engendra el pecado!

Pero, por fin, por fin, jalabado sea Dios! quedé libre: libre como los esclavos israelitas cuando estuvieron en la otra orilla, viendo al enemigo perecer bajo las olas. Entonces, cuánto se alegraba mi alma! ¡Qué paz se me infundió! ¡Qué descanso de corazón seguía! ¡Libre, libre por fin! «Gracias doy a Dios por Jesucristo Señor nuestro». ¡Aleluya!

Hay dos clases de pecados, de los cuales los hombres son culpables. Primeros los pecados que pueden llamarse «exteriores», y otros que se pueden llamar «interiores».

Talvez entenderemos esto mejor si nos hacemos algunas preguntas muy personales. No trataremos ahora de la primera clase, de los pecados exteriores, tales como asesinato, robo, adulterio, etc., porque, si somos cristianos de verdad, no somos ya culpables de estas cosas, sino que trataremos de pecados que, invisibles al ojo humano, nos roban la victoria que Cristo nos proporciona, y son la causa de toda nuestra desdicha y derrota.

1. ¿He quedado yo librado de congojas, afanes y ansias?

Nótese que afán o congoja es pecado. «Por nada estéis afanosos» (Fil. 4:6); y «no os congojéis por vuestra vida» (Mat. 6:25-34). Así es que congojarse es quebrantar el mandamiento del Señor. Además, la congoja y el afán, son manifestaciones de desconfianza en Dios. Como ha dicho alguien: «La congoja es una carga inútil con aumento de peso por la desconfianza en Dios». El Señor Jesús nunca se congojaba ni tenía afanes. Su vida era tranquila, serena y confiada en todas las circunstancias. Aun en medio de furiosa tormenta, seguía «durmiendo sobre el cabezal» (Marc. 4:38).

2. ¿He sido yo librado de desanimación y desaliento?

Desanimación! He ahí el pecado de Elías. Es el arma más terrible del Diablo, y la em-

pleaba con frecuencia contra los israelitas en su caminatas en el desierto. Hay, así mismo, cristianos desalentados, cristianos que han perdido el gozo de la salvación, la confianza, animación y esperanza. El señor Jesús nunca estuvo desanimado ni desalentado.

3. ¿He sido yo librado de irritabilidad y descontento?

¿Hay en mi corazón malicia, despecho, odio o enemistad? ¿Hay en mí rencor y rehuso reconciliarme? ¿Hay sublevación en mi interior? ¿Es verdad que todavía pierdo el tino? ¿Me detiene todavía en sus garras la ira, el enfado? Tal corazón era extraño a Cristo.

4. ¿He sido librado de celos y orgullo?

Si otro es preferido, ¿hace esto sentirme mal, despertando en mí la envidia? ¿Envídio a los que pueden orar, hablar y hacer cosas mejor que yo? ¿Me hincho? ¿Pienso mucho en mi posición y conocimientos? Cuan libre se hallaba Cristo de estas cosas.

5. ¿He sido librado de la sensualidad e impureza de pensamiento?

¿Permito que mi mente sea morada de imaginaciones impuras y profanas? ¿Doy lugar a tales pensamientos en las horas tranquilas de la noche a solas? ¿Podríamos por un momento pensar que tal cosa ocupara el corazón de nuestro Señor Jesús?

No se imagine nadie que aquí tratamos de lo que se llama «erradicación», es decir: arrancar el pecado de raíz, o impeccabilidad o perfección absoluta. Estas expresiones no están en la Biblia, ni la experiencia cristiana ha demostrado que pueden traducirse en hechos. Creemos en la perfección cristiana, o sea ese grado de santidad que está al alcance del hombre y que los hijos de Dios pueden llegar a adquirir; pero no hablamos ahora de la perfección divina, angélica o absoluta, porque el hombre es corto ante la medida y la gloria de Dios.

Ni tampoco creemos en la represión o presión. No se trata, por ejemplo, del caso de ira dominada. Se cuenta de una persona que se sonrió del modo más agradable como contestación a una provocación terrible. Una joven que estaba con ella le dijo: «No comprendo cómo ha podido usted dominar su ira». «¡Ah! exclamó, «tú no viste el fervor que sentía dentro de mí».

Aquella persona creía que eso era victoria. Era capaz de reprimir sus sentimientos y dominar su ira, de modo que nadie se diese

cuenta. Pero sea afuera o sea adentro, poca o ninguna diferencia había en el caso. De una u otra manera, era pecado; y en cuanto a Dios, podía haber manifestado su ira, porque El la veía aunque estuviese en el interior. El fervor era sencillamente una manifestación del pecado. El dominarlo no hacía al pecado menos pecaminoso. En eso no había victoria. Pero, gracias a Dios, hay salvación de la esclavitud de todo pecado interior. Los hijos de Dios pueden verse libres de «hervir».

El Dr. Simpson (fundador de la Alianza), escuchando un día la discusión entre los que creían en la erradicación, por una parte, y por otra, los que creían en la represión del pecado. Y a medida que se caldeaban los ánimos, se notaba que las mejillas de los unos y de los otros se iban coloreando. La mismísima cosa que los perfeccionistas pretendían que no existía, empezaba a manifestarse por las palabras duras y el color del rostro de los oradores. Y los que enseñaban la represión, no parecían darse cuenta del hecho de que se había dado suelta a alguna cosa que no se había reprimido del todo en tales momentos.

Finalmente, se levantó el Dr. Simpson, y dijo: «Hermanos, no tratemos de «erradicación» ni de «represión», sino tratemos de «habitación». Y gracias a Dios por esta luz. «Cristo en vosotros». «Cristo vive en mí». «Yo en vosotros». «Una morada de Dios en Espíritu». (Ef. 2; 3:17; Gál. 2:20; Juan 15:4; Ef. 2:22). Este es el secreto. Cristo es nuestra victoria. ¡Loado sea!

«La batalla no es vuestra, sino de Dios». En esta vida victoriosa no se trata de nuestra lucha para librarnos de la obra de la carne, ni se trata del esfuerzo del creyente por abandonar y librarse del pecado, sino de ser tan sólo lleno del Espíritu Santo, tan poseído por Dios, que no quede lugar en nosotros para el pecado.

Admitamos nuestra flaqueza y nulidad y desde este momento abandonémonos en sus manos para que El obre y opere. El tan sólo es poderoso para hacerlo.

A menudo se me pregunta: ¿Puede mantenerse y ser constante la victoria? Cierto. El es poderoso para guardar a los suyos.

Cada momento me guardas, Señor,
Cada momento en gracia y amor,
Hasta que llegue su gracia a ver,
Cada momento le entrego mi ser.

O. J. SMITH.

OJEADAS PROFÉTICAS

No es un secreto para nadie que vivimos en tiempos peligrosos, tiempos que ponen a prueba el valor del ser humano, tiempos que requieren una estabilidad a toda prueba, tiempos cuando se necesita una fe viva en Dios. En todo el vaivén y bullicio que nos rodea, y los cambios que súbitamente se producen, tenemos la Palabra de Dios, que es eterna. Ella sirve de brújula para nuestra pequeña embarcación. Si no fuera por ella no sabriamos nada, estaríamos desorientados en medio de un mundo que rápidamente se dirige al juicio. Pero el cristiano debe poner atención en la palabra profética de Dios, cuyas predicciones se están cumpliendo delante de nuestros ojos hoy día. Veamos algunas de ellas:

El dios del mundo. En 2 Tes. 2:2-10 tenemos un cuadro claro del futuro gobernador de este mundo. A Jesucristo lo rechazaron, y El dijo en Juan 5:43 que «si otro viniere en su propio nombre, a él recibireis». La característica de este dios venidero está presentada en el verso 4 del pasaje citado: «Oponiéndose y levantándose contra todo lo que se llama Dios, o que se adora; tanto que se asiente en el templo de Dios como Dios, haciendo parecer Dios». Este espíritu de deificación humana es evidente en todas partes hoy día. Hace poco dijeron los diarios lo siguiente: «Entrevistado el General Balbo (jefe de las fuerzas aéreas de Italia), habló del señor Mussolini, y dijo: «Yo considero al Premier Mussolini como un dios». Es esta la tendencia en todas partes hoy día, de deificar a seres humanos, especialmente a los que ocupan puestos de importancia, y esto prepara el camino para el super-hombre venidero, quien cumplirá lo predicho en el pasaje bíblico citado.

Possible nuevo calendario.

Daniel 7:25 nos dice: «Hablará palabras contra el Altísimo, y a los santos del Altísimo quebrantará, y pensará en mudar los tiempos y la ley». Reproducimos de la revista «Prophecy» lo siguiente sobre este punto: «Estudiantes de profecías han esperado por mucho tiempo ya grandes acontecimientos entre los años 1933-36. No

sabemos si la gran tribulación principiará dentro de ese periodo, pero se está preparando el escenario para ciertas cosas que parecen cumplir la profecía bíblica. Una de estas cosas es la introducción de un nuevo calendario. La proposición es tener un calendario para todo el mundo, en que el año sea dividido en 13 meses y cada mes tendrá exactamente 4 semanas, de modo que el mes tendrá 28 días. Todo esto andaría bien si no fuera por el hecho de que el año tiene 365 días y una fracción, y 365 no se divide por 28, porque 13×28 da un producto de 364. Queda un día de residuo y en los años bisiestos quedarían dos días. Para deshacerse de estos días molestos, el nuevo calendario propone eliminarlos de la cuenta. Los propONENTES DEL NUEVO CALENDARIO PIENSAN INTERCALAR UN MES ENTRE JUNIO Y JULIO, Y LLAMARLO SOL. EN LOS AÑOS BISIESTOS PROPONEN SALTAR UN DÍA AL FINAL DEL MES SOL Y LLAMARLO DÍA BISIESTO. Y TAMBIÉN SALTARÁN UN DÍA AL FINAL DE CADA AÑO, LLAMÁNDOLO DÍA DEL AÑO. LA LIGA DE NACIONES ESTÁ ESTUDIANDO ESTA CUESTIÓN POR MUCHO TIEMPO YA, Y AHORA LOS DIRECTORES DE LA NIRA (PLAN DE RESURGIMIENTO DEL PRESIDENTE ROOSEVELT) SE INTERESAN EN EL NUEVO CALENDARIO, DICENDO QUE ES ESENCIAL PARA FINES DE ESTADÍSTICA. DADO EL APOYO FINANCIERO Y DE PRESTIGIO QUE LE ESTÁN PRESTANDO GRANDES INTERESES, ES MUY POSIBLE QUE SEA PUESTO EN VIGENCIA PRIMERAMENTE EN LOS ESTADOS UNIDOS. HE AQUÍ, PUES, UNA NUEVA EVIDENCIA DE QUE ESTAMOS EN PRESENCIA DEL CUMPLIMIENTO DE LAS PROFECÍAS BÍBLICAS.

La próxima guerra. Nuestro Señor Jesús nos dice en Mateo 24 que «guerras y rumores de guerras» caracterizarían los tiempos del fin. Ya sabemos de las muchas sangrientas guerras que han habido en este pobre mundo, especialmente la llamada guerra mundial de 1914-1918. Han habido muchos que predijeron al final de esa guerra que ya no habría más guerras en el mundo. Pero desde entonces hemos visto que las guerras no han mermado y, aún más, la preparación bélica sigue adelante en forma espantosa, y aun peor que antes de 1914. La revista «The Literary Digest» escribió como sigue: «Quince años después de la guerra mundial, y Europa se dirige visiblemente ha-

cia otro conflicto. El hecho está a la vista, demostrado por la aventura japonesa en Manchuria y el fenómeno alemán en Europa, que la Liga de Naciones, el símbolo de la tentativa más ambiciosa de la humanidad para promover paz en el mundo, ha fracasado en su propósito. Europa vuelve a su antiguo sistema de «equilibrio de poder» que prevalecía antes que Norteamérica entrara a la guerra mundial». El escritor Harry Carr, quien últimamente estuvo en Austria, escribe: «Los franceses creen que las agresiones nacistas contra Austria son el principio de un plan de atacar a Francia y principiar otra guerra mundial. Francamente temerosa, Francia daría la bienvenida a la ocasión que le diera lugar para asestar el primer golpe, antes que Hitler estuviera listo». El mismo escritor ha tenido contacto con especialistas militares de Europa, y la opinión dominante es que en la próxima guerra se usarán instrumentos muy distintos, los que Alemania no puede fabricar. El objetivo no será la matanza de soldados, sino la destrucción en el corazón de la nación enemiga del deseo de continuar la guerra. Para hacer esto, y a pesar de prohibiciones, ataques de gas serán dirigidos contra la población civil. En vez de que las familias en casa oren por los soldados en las trincheras, éstos orarán por la seguridad de sus queridos en el hogar. Y rapidez será la característica de la próxima guerra. En la última guerra Alemania efectuó una maravilla movilizando sus tropas en cuarenta horas. En la próxima guerra es probable que el primer ataque sea efectuado dentro de cuarenta minutos de declarada la guerra. Es la opinión de los militares de Europa que la guerra no puede ser impedida por mucho tiempo más, pues las condiciones son tales que el menor descuido dará lugar para que estalle. ¡Ojalá venga el Señor antes para llevar a los suyos!

Terremotos.

Leemos en Lucas 21:

11: «Y habrán grandes terremotos en diversos lugares». Hace poco apareció un artículo publicado por un geólogo en Estados Unidos, quien decía que «los peores terremotos para el mundo ya pasaron». Esto fué dicho poco antes del reciente terremoto en la India que dejó en ruinas a ciudades y aldeas y causó la muerte de miles de seres humanos, habiéndose contado en un solo lugar 25.000 cadáveres. El autor

de esa opinión citada se olvidó seguramente de un tremendo terremoto predicho en Apoc. 16:18: «Entonces fueron hechos relámpagos y voces y truenos; y hubo un gran temblor de tierra, un terremoto tan grande, cual no fué jamás desde que los hombres han estado sobre la tierra. Y la ciudad grande fué partida en tres partes, y las ciudades de las naciones cayeron». Aquí tenemos la predicción de la destrucción por terremoto de *las ciudades de las naciones*, París, Londres, Nueva York, Berlín, Roma, Buenos Aires, Santiago, etc. Esto sucederá durante la gran tribulación, bajo el reinado del Anticristo. ¡Gracias a Dios que tenemos su promesa que escaparemos de ese tiempo terrible! (Apocalipsis 3:10).

Los judíos en Palestina.

Leemos en Isaías 49:

19: «Porque tus asolamientos y tus ruinas, y tu tierra desierta, ahora será angosta por la multitud de los moradores; y tus destruidores serán apartados lejos». El ex-Gobernador General de Palestina, Sir Herbert Samuel, predijo hace poco que dentro de treinta años Palestina tendrá una población judía de tres millones, o sea, más o menos el mismo número que cuando reinaba el Rey David. Y parece que la predicción de Sir Herbert Samuel está en vías de cumplirse, y quizás antes de treinta años. La actitud de Alemania hacia los judíos ha lanzado a miles de estos en otras direcciones, y han encontrado las puertas cerradas en casi todas partes. ¿A donde irán? La Liga de Naciones ha tomado cartas en el asunto ahora y ha nombrado una comisión para hacerse cargo de los judíos que salen de Alemania. Esto es precisamente lo que los judíos han estado pidiendo a la Liga de Naciones: ayuda para colonizar a los judíos en Palestina, de la misma manera como hizo en la repatriación de los griegos que fueron echados de Turquía. Y el espíritu anti-judio que se nota en muchas partes, junto con el nuevo interés que demuestran los judíos en Palestina, todo parece indicar que estamos acercándonos al cumplimiento del verso citado. Indudablemente van a sufrir los judíos en Palestina, y sufrirán mucho, porque allí tendrán que «pasar bajo la vara» y sufrir «la aflicción de Jacob», como predijeron sus profetas. Pero allí aprenderán mucho también y aceptarán al Señor Jesucristo como su Mesías, y enton-

ces principiará su era de prosperidad predicha muchos siglos atrás.

Amado lector, estamos viviendo en tiempos peligrosos, pero también son tiempos gloriosos. Vemos ante nuestros ojos el cumplimiento de las profecías de la infalible Palabra de Dios. Y todas las predicciones dadas en ella serán cumplidas fielmente. Y las señales que se cumplen demuestran que la venida del Señor Jesús se aproxima rápidamente. ¿Está usted listo para encontrarse con El?

Contacto espiritual.

«Y donde quiera que entraba en aldeas o ciudades, o heredades, ponían en las calles a los que estaban enfermos y le rogaban que tocase siquiera el borde de su vestido; y todos los que le tocaban quedaban sanos».

Mar. 6:56.

El médico del alma es el mismo ayer y por todos los siglos; no faltará ni pasará, ni cambiará Jesucristo; lo de hoy es lo presente, lo de ayer es lo pasado, y de los siglos lo que era, lo que es y ha de ser.

Observemos a Jesús a la puerta de un gran templo y las gentes trayendo sus enfermos, cojos, mudos, ciegos, tísicos, endemoniados y de toda clase de enfermedades. Hay enfermedades del cuerpo, como también del alma. El profeta Isaías toma una fotografía de lo que es el organismo humano, y dice: «Toda cabeza está enferma, y todo corazón doliente; desde la planta del pie hasta la cabeza no hay en él cosa ilesa, sino herida, hinchazón y podrida llaga; no están curadas, ni vendadas, ni suavizadas con aceite». De las muchísimas maravillas que obró Jesús durante su ministerio vamos a recordarnos de aquella mujer de Lucas 8:43, que tenía un flujo de sangre ya hacia doce años y había gastado en médicos toda su hacienda, y por ninguno había podido ser curada, pero llegándose por la espalda tocó el borde del vestido de Jesús y luego se estancó el flujo de sangre. Entonces Jesús dijo: «¿Quién es el que me ha tocado?». Y negando todos, dijo Pedro y los que estaban con El: «Maestro, la compañía te aprieta y oprieme, y dices ¿quién es el que me ha tocado?». Y Jesús dijo: «Me

ha tocado alguien, porque yo he conocido que ha salido virtud de mí». Entonces como la mujer vió que no se había ocultado, vino temblando y postrándose delante de El declaróle delante de todo el pueblo la causa porque le había tocado y cómo luego había sido sana. Y El le dijo: «Hija, tu fe te ha salvado; ve en paz».

Por esta preciosa historia y muchas más que encontramos en la palabra del evangelio, vemos la gran necesidad de decir a las multitudes que hay contacto espiritual posible en esta tierra, lo humano con lo divino. Gracias sean dadas a Dios nuestro Padre Celestial, que no hay enfermedad incurable para el Doctor Celestial. Es verdad que no tenemos a Jesús corporalmente, pero si lo tenemos espiritualmente, y podemos estar en contacto con El al leer su santa Palabra, al caer sobre nuestras rodillas y en todo momento podemos sentir su presencia. Es un gran privilegio estar en contacto con El cada día, cada momento, no sólo en las enfermedades, sino en la salud. Este privilegio es para cualquiera que desee conocer a este Médico Divino, pues este Jesús es el mismo ayer, y hoy, y por todos los siglos. El dice: «Yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo». «Y si dos de vosotros se convinieren en la tierra, de toda cosa que pidieren, les será hecho por mi Padre que está en los cielos, porque donde dos o tres están congregados en mi nombre, allí estoy en medio de ellos».

Tenemos razones poderosas para dar gracias al Señor por el sin número de promesas que encontramos en su Palabra, aparte de otras promesas del Espíritu Santo que el Trino Dios puede dar a cualquiera que le invoca de veras, como dice el salmista: «Cercano está Jehová a todos los que le invocan de veras». Ojalá que todos los que lean este sencillo artículo aprendan más y más del contacto espiritual con Jesús.

M. GÓMEZ A.

AVISO

Según acuerdo de la Conferencia Anual se ha preparado un

Certificado de Bautismo

para los miembros de nuestras iglesias.

Cada iglesia debe hacer su pedido pronto al Administrador, casilla 297, Temuco.

Precio: \$ 3.00 el ciento.

SECCION DE LA JUVENTUD

Esta sección es dedicada especialmente a los jóvenes, no sólo para que la lean, sino también para que colaboren en ella. Por tanto, escriba para esta sección artículos cortos y ojalá bien seleccionados, y mándelos al señor Domingo Contreras, casilla 187, Victoria.

LA VENIDA DE CRISTO

Al escribir algo sobre este importantísimo tema, quiero hacer una descripción clara y sencilla sobre esta sagrada doctrina. En primer lugar, sabemos que Cristo viene, todos los libros del Nuevo Testamento atestiguan esta verdad; los cristianos en su mayoría aceptan esta enseñanza, pero lo que muchos han olvidado es que su venida es inminente. El mismo Señor nos dice: «He aquí yo vengo presto, por tanto, velad y orad», y otra vez: «ciertamente, vengo en breve». Pablo apóstol también nos previene, diciéndonos: «Porque aun un poquito y el que habrá de venir vendrá y no tardará». Parece que estos textos y aun libros del Nuevo Testamento que nos hablan de la venida de Cristo, fueron escritos especialmente para nuestra edad. Pablo que enseñó esta doctrina, y en especial los discípulos, esperaban acontecimientos precursores a esta gran verdad. (2 Tes. 2:1-3; 2 Ped. 3:3-4). Así también lo enseñó el Señor en el sermón profético, claramente descrito en Mateo 24. Aquellos acontecimientos anunciados por el Señor como precursores a su venida, se nos muestran hoy como elocuentes pregónadores de su gloriosa aparición, y nos enseñan que en realidad su venida es inminente, y más aún, que está a las puertas.

Hombres sabios y personajes prominentes de nuestro siglo se preocupan de la condición actual del mundo; por instinto presienten que un gran acontecimiento se aproxima, mas no saben qué será; creen que será una guerra, y al pensar en una posible conflagración universal y sus calamitosas consecuencias, hacen toda clase de tratados y votos imaginables por la paz de las naciones. Otros piensan en la gran revolución social, en las reivindicaciones de las clases oprimidas. Y para contrarrestar todo esto los gobiernos se hacen dictatoriales. Tienen razón los hombres para estar a la expectativa de grandes cosas. Pero la gran cosa que está a la puerta y está encubierto a los ojos del mundo, y

por lo cual todas las criaturas gimen, es la venida de Cristo, la gloriosa liberación de los hijos de Dios en nuestro recogimiento a El. Y lo que el mundo con toda su sabiduría ignora, los pequeñitos de Dios lo saben. Y los hombres, confiados en sí mismos y en su llamada ciencia, se esfuerzan y afanan por la paz y bienestar de la humanidad, y esos esfuerzos tendrán un aparente éxito, pero será de corta duración, pues cuando digan «paz y seguridad, entonces vendrá sobre ellos destrucción de repente y no escaparán».

HERMOSA PERSPECTIVA PARA LOS HIJOS DE DIOS.

(1 Tes. 4:16,17)

La venida de Cristo es un lazo y motivo de angustia y dolores para los impíos, y será un tiempo de espanto y aflicción cual nunca hubo en la tierra. Pero para los que le esperan será motivo de gozo, pues serán librados de todas estas cosas por medio del arrebatamiento. «Y le recibiremos en el aire». ¡Hermosa distinción para los fieles! No le recibiremos en este mundo pecaminoso del que conservamos tan tristes recuerdos, ni en nuestra desgastada y flaca naturaleza, sino «He aquí, os digo un misterio; todos ciertamente no dormiremos, mas todos seremos transformados, en un momento, en un abrir de ojos a la final trompeta»; porque será toda la trompeta, y los muertos serán levantados sin corrupción y nosotros seremos transformados! Pensemos por un momento en lo que esto significa para nosotros: transformados no tan solamente porque esta carne y sangre no pueden heredar el reino de los cielos, sino también porque a tanta dicha y felicidad no podríamos sobrevivir; tanto gozo no cabe en nuestros cuerpos mortales. Si al pensar solamente en su gloriosa venida no sabemos qué hacer de alegría, ¿cuanto más no será el experimentarla? Poseeremos entonces cuerpos glorificados, libres de enfermedades y de toda clase de dolor, libres de fatiga o cansancio, libres, en fin, de todo

lo que molesta a nuestro ser físico. Alcanzaremos la perfección en cuerpo, mente y espíritu. Hoy que los hospicios del mundo se cuentan por millares, y todos ellos repletos de cuerpos inservibles, ¡qué saludables efectos produciría su gloriosa aparición si todos creyesen en ella! Digámosles, pues, a los enfermos de todo el mundo que si creen en la venida de Cristo poseerán cuerpos glorificados, cuerpos eternamente sanos para siempre jamás! Y notemos que todo ocurre en un abrir y cerrar de ojos, en un espacio de tiempo tan breve que el mundo no se da cuenta que alguien le ha raptado una multitud enorme de sus moradores.

Pero, ¿por qué permanece el Señor en el aire y no desciende a la tierra? En primer lugar, porque es menester que todos nosotros parezcamos ante el tribunal de Cristo para que cada uno reciba según lo que hubiere hecho por medio de su cuerpo, ora sea bueno o malo (2 Cor. 5:10). Nosotros seremos sometidos a juicio, pero no a juicio de condenación, sino a juicio de recompensa por el bien o el mal que hayamos hecho desde que conocimos al Señor. «He aquí yo vengo presto, y mi galardón conmigo para recompensar a cada uno según fuere su obra» (Apoc. 22:22). La obra de algunos será magníficamente recompensada. La obra de otros, en cambio, perecerá; ellos, empero, serán salvados, mas así como por fuego (1 Cor. 3:15).

Y también porque la venida de Cristo a la tierra tiene dos fases interesantísimas, y que no deben confundirse. Primero, el arrebataamiento de la Iglesia, del que ya hemos hablado y que puede acontecer en cualquier momento. Y la revelación, que según la Biblia, acontece al final de la gran tribulación. Para ser más explícitos aún, diremos que la venida de Cristo tendrá una interrupción en el aire, motivada por el arrebataamiento de la Iglesia y el juicio de los creyentes. Y en este lapso de tiempo acontece en la tierra la gran tribulación descrita ampliamente en el libro de Apocalipsis. Después de la gran tribulación el Señor prosigue su interrumpido viaje, rodeado ahora de sus santos ángeles, profetas y todos los que guardaron su testimonio, y así se cumple la otra faz o aspecto de su venida, o sea, la revelación. «He aquí que viene en las nubes, y todo ojo le verá, y los que le traspasaron; y todos los linajes de la tierra lamentarán sobre él (Apoc. 1:7). «He aquí el Señor es venido con sus santos millares». (Jud. vs. 14, Mateo 24:30).

Cristo viene, es el testimonio de las Sagradas Escrituras, y su gloriosa venida marca el advenimiento de una época de oro para la humanidad. La que viene a demostrar a los judíos (su pueblo) que realmente El es el Mesías anunciado por los profetas, y demostrará al mundo que El es el Rey de reyes y Señor de señores. En aquellos días Dios tratará con el hombre en una nueva y última dispensación, a saber, el Milenio.

EL REINADO MILENIAL DE CRISTO.

FUE la inspiración de los profetas del Antiguo Testamento. Es la época deseada por los judíos, y esta esperanza bendita late aún en sus corazones de pueblo escogido de Dios. En esta esperanza han conservado su genealogía a través de los siglos. Ya se empieza a vislumbrar en todas las esferas los influjos de un nuevo estado de cosas. La nueva dispensación que se aproxima ostentará el siguiente sello: «Jesucristo Rey de los siglos». «Y su reino será un reino que nunca jamás se corromperá». (Daniel 7:14). De lo magnífico y exelso de su reinado tenemos algunos pasajes en el libro de Isaías (Isaías 9:6,7 y 11:1-9). Gentes de todas las naciones marcharán a ver al Rey del universo, al Dios-hombre, al autor y consumador de todas las cosas (Isa. 2:2-4; Miqueas 4:1-3). Y los judíos que aun quedaren esparcidos sobre la tierra llegarán a Sion protegidos y en brazos de su Dios (Isa. 11:15,16). «Toda la tierra será bendita y llena del conocimiento de Jehová, y los hombres no harán mal ni dañarán (Isa. 65:20-25), porque Satanás será atado (Apoc. 20:1-3). El desierto será poblado, los campos cubiertos de verdor y todo denotará la presencia de Dios. Se realizará entonces el sueño de muchos idealistas de nuestro tiempo: un parlamento universal y la confederación del mundo entero.

¿Qué otras maravillas se verán en el reinado de Cristo? No lo sabemos, pero lo sabremos en aquel día, porque la Iglesia estará representada también en el Milenio, ocupando un lugar prominente. Si, dice el Apóstol, que «si sufrimos con El, reinaremos también con El» (2 Tim. 2:12). «Y como reyes y sacerdotes reinaremos sobre la tierra» (Apoc. 5:9,10). ¡Qué hermosas y sublimes son las visiones que nos presentan las Sagradas Escrituras! Las glorias futuras de la Iglesia son el misterio escondido desde tiempos eternos (Col. 1:26,27; 1 Pedro 1:10-12), mas plúgo a Dios revelarlo a sus pequeñitos. ¡Cristo

viene! es la voz de las profecías para nuestro tiempo. Y cuando alguien nos habla sobre la venida de Cristo y nos pinta las glorias que nos esperan, se llenan nuestros corazones de gozo.

Pero, ¿estamos velando debidamente? ¿Hemos orado porque su venida sea pronto? El Señor conoce nuestros corazones; escuchémosle cuando habla a los cristianos de este siglo: «Enpero, cuando el Hijo del hombre viniere, ¿hallará fe en la tierra?» (Luc. 18:8). Cristo vió nuestros días; El sabe que amamos las comodidades y ve que marchamos de la mano con el lujo y los placeres de esta vida. Con todo esto y a pesar de que esta pregunta tiene toda razón de ser formulada, bien sabemos que El hallará la fe (cuando venga a buscar a su Iglesia) aun cuando el mundo perezca en su incredulidad, aun cuando nosotros los cristianos velemos perezosamente ante su venida, con todo, las reliquias de la Iglesia serán salvas, el residuo fiel de los que siguen a Cristo no ha sido exterminado, la manada pequeña no perecerá. No obstante esto, los cristianos todos, más que un sermón elocuentemente predicado, más que un prolífico estudio sobre la venida de Cristo, necesitamos una gran conmoción espiritual que nos mueva a lanzar el grito de: «el Esposo viene, salid a recibirle!» Hermanos, hagamos nues-

tra la oración de mártires y santos, hagamos nuestra la oración de aquellos que abrazados a la hoguera, morían diciendo: «Ven, Señor Jesús, ven pronto». Amén, sea así.

HUGO JARA R.

Liga «Los Bereos».

(Este es el tema premiado con el primer premio en el Concurso Literario de las Ligas de Juventud).

Acta del Jurado del Concurso Literario.

El Jurado del Concurso Literario de las Ligas de Jóvenes de la Alianza Cristiana y Misionera, compuesto por los infrascritos, se reunió en el local del Instituto Bíblico, el 17 de Enero de 1934, a fin de examinar los trabajos enviados por los jóvenes de distintas Ligas.

Después de un examen hemos asignado el primer premio al tema del hermano Hugo Jara R., segundo premio al del hermano Humberto Valdebenito, y tercer premio al del hermano Waldo Jara R.

Dejamos constancia que nos fué difícil decidir entre los de primero y segundo premio, por cuanto el uno pertenecía al estilo de prosa, y el segundo estaba escrito en forma de comedia.

En constancia firmamos:
Henry Wagoner. — Ismael Higuera. — Domingo Contreras U.

Convención Femenina

La Sociedad Femenina de la primera Iglesia Alianza de Temuco, «Marta y María», tiene el agrado de invitar a todas las iglesias de la Misión a la Convención que se llevará a efecto en el mes de Marzo en la ciudad de Temuco y en el local de la primera iglesia.

La Convención iniciará sus sesiones el dia 7 a las 8 A. M. para terminarlas en la noche del dia 8.

Se ruega a las iglesias que no tienen sociedad organizada envíen, si les es posible, un delegado que las represente en esta Convención. La iglesia que tenga sociedad organizada tiene derecho a mandar dos delegados. Los delegados estarán exentos de todo pago durante la Convención. Las personas que vengan como visitas deberán pagar una cuota de \$ 5.— para costear sus gastos de pensión.

EL SECRETARIO.

El Instituto Bíblico

Este plantel de educación sagrada abrirá sus puertas este año el 3 de Abril, ofreciendo los mismos estudios que tan provechosos han sido en el pasado y que tan necesarios son para preparar al joven para la obra del Señor.

El curso ministerial completo es de tres años. También se ofrece un Curso Rápido de un año para la juventud que deseé desempeñar un papel más útil en su iglesia o distrito local.

Debido a la situación económica, la Dirección ha tenido que alzar el precio de la pensión de los estudiantes internos, de sesenta a ochenta pesos mensuales, pagaderos puntualmente.

Para mayores datos, dirigirse al Director del Instituto Bíblico, casilla 297, Temuco.

CONFERENCIA ANUAL

Conforme estaba anunciado, se llevó a efecto la Conferencia Anual de la Alianza Cristiana y Misionera, en la ciudad de Temuco, en los días 11 al 13 de Enero.

El día 10 llegaban al Instituto Bíblico, en donde se celebraría la Conferencia, casi la totalidad de obreros y delegados de nuestras iglesias, siendo recibidos cordialmente por los hermanos Wagoner.

SESIONES. — Se dió principio a las sesiones de la Conferencia el día 11 a las 9 de la mañana, dirigidas por el presidente, hermano Ismael Higueras. Tanto a las 7 de la mañana como antes de cada sesión, se tenía un devocional a cargo de algún pastor o delegado, dedicando un tiempo especial a la oración.

Durante el desarrollo de las sesiones pudimos notar palpablemente el Espíritu de Dios dirigiendo en los asuntos de la obra.

INFORMES Y ACUERDOS. — Cada pastor pasa a informar del trabajo a él encomendado. Esta es una parte muy provechosa en las Conferencias. Mientras se dan los informes, nos imaginamos estar en los distintos campos, en donde podemos ver sus necesidades y los esfuerzos que se hacen para abarcálos en toda su extensión. Hemos podido observar que este año ha sido de gran esfuerzo; muchos de los hermanos en las iglesias están trabajando. También casi todos los pastores hablaban con gran satisfacción del empeño con que las sociedades de señoritas, y especialmente las Ligas de Jóvenes, están trabajando para el Señor. Pudimos notar que en varias ciudades y campos la juventud mantiene locales en donde predicen el evangelio de la salvación.

La Conferencia, reconociendo y apreciando en su justo valor el esfuerzo de las Sociedades de Señoritas y Ligas de Juventud, acordó por unanimidad pedirles que manden informes por escrito a las Conferencias de la labor que ellas desarrollan durante el año.

Informa cada delegado de las iglesias y alaban al Señor por las muchas bendiciones de El recibidas durante el año. Unanimemente expresan que las iglesias marchan siempre adelante, y cada uno informó que estaban muy conformes con su pastor. Por estos informes pudimos ver que cada iglesia hizo un esfuerzo especial por aumentar la ayuda financiera para el año 1934.

Todos sabemos que poco a poco se está retirando la ayuda financiera que viene de los Estados Unidos, porque se espera que la iglesia chilena se sostenga sola. Ya, pues, se acerca el día de nuestra mayoría de edad en que hemos de sostenernos por nosotros mismos aquí en Chile. El Señor siga ayudando a los hermanos a comprender su deber en este sentido.

Muy notable ha sido para todos los pastores y delegados el vacío que en la Conferencia deja la partida a la gloria del hermano Francisco Higuera, ocurrida el 24 de Abril del año pasado.

El hermano Wagoner informa como administrador y redactor de «Salud y Vida». Agradece a los hermanos por su cooperación en la circulación de la Revista. Dice que este año alcanzó un tiraje de 2150 ejemplares debido en gran parte a la competencia que se tuvo entre las distintas Ligas en la venta de la Revista, pero que este número tiende a bajar y pide que se haga un esfuerzo por colocar suscripciones. Mostró el peligro que la Revista estaría destinada a desaparecer si no se mantenía a lo menos en dos mil ejemplares mensuales.

Daremos algunos datos del informe de estadística. Tenemos 96 puntos de predicción, 4049 cultos celebrados, 135 bautismos, 1352 miembros, 33 Escuelas Dominicanas, 1026 Biblia circuladas, 3529 Nuevos Testamentos, 10158 porciones y libros evangélicos vendidos; 38.594 tratados repartidos, 1 millón 239.792 páginas impresas, \$ 31.461.25 como entrada de las iglesias, y 22 iglesias organizadas.

La Conferencia en general demostró su agrado al saber que las iglesias que no tienen pastor se mantienen siempre fieles al Señor. Nuestras especiales simpatías por estos hermanos esforzados. Nuestro deseo es que sean afirmados en la convicción que el Buen Pastor vela por sus almas.

La Conferencia por unanimidad acordó recibir como obrero para la viña del Señor al joven recién egresado del Instituto Bíblico, hermano Enrique Boll. Damos la más cordial bienvenida al joven que dejando el mundo se aparta para servir a nuestro Dios en su obra. Quiera el Señor bendecir ricamente a este joven en el trabajo. Ojalá que pronto otros jóvenes se apresten para el servicio

del Señor. El campo es grande, más de lo que podemos cubrir, y las almas día a día parten a la eternidad de perdición. La voz del Espíritu, por el apóstol Pablo, sigue diciendo hoy: «Y cómo oirán sin haber quien les predique?»

Se formula un voto de agradecimiento al Home Board e iglesias alemanas por su valiosa ayuda financiera y espiritual durante el año pasado.

Se acordó trasladar al hermano R. Ortiz de Río Bueno a Puerto Montt, y al hermano P. Vásquez de Puerto Montt a Villarrica. Al hermano Enrique Boll se le nombró para atender la iglesia de Freire, estará bajo la dirección del pastor de Villarrica.

Se acuerda que cada pastor y delegado lleven a las Conferencias sus informes por escrito y para su lectura se les concederá hasta cinco minutos.

La comisión de prensa quedó formada en la siguiente forma: Administrador y redactor responsable, H. Wagoner; Co-redactor, Domingo Contreras; Comisión colaboradora, M. Gómez, Clara de Wagoner, W. Diener y R. Z. de LeFevre.

CAMBIO DE DIRECTORIO. — Los hermanos que forman parte del Comité Directivo de la Misión en Chile, para el presente año, son los siguientes: Presidente, Ismael Higueras; Secretario, Alberto Martí F.; Tesorero, Pedro Vásquez M.; Consejeros, Henry Wagoner, Wilfried Diener, Rosamel Sagredo e Hilario Cárdenas. Los dos últimos hermanos son delegados de las iglesias de Traiguén y Temuco respectivamente. Rogamos a las iglesias tengan siempre presente en sus oraciones a los hermanos que forman este Comité, pues necesitan mucha sabiduría y tino para afrontar y resolver los problemas que de seguro se presentarán.

CULTOS. — Cada noche que duró la Conferencia se celebraron cultos de predicación en la primera y segunda iglesia.

Amenizaban estas reuniones hermosos coros y números musicales tocados con armonio, mandolina y violines. Este año nos fué muy grata la sorpresa de oír muy buena música ejecutada en un diminuto violín por el nifito Gilbert Wagoner. Hermosos resultaron los solos de canto por las hermanas Ellen Wagoner, Madge Miller y el hermano Rosamel Sagredo. No hay duda que el Señor ha bendecido el mensaje contenido en cada uno.

Al terminar estos datos sobre la Conferencia no quiero olvidar algo que considero de

especial recordación: Nuestra gratitud a la segunda iglesia y a los hermanos Wagoner por las finas atenciones de que nos hicieron partícipes durante nuestra estada en esa. Nuestro deseo y oración es que el Señor les pague con ricas bendiciones.

Al volver a nuestros campos lo hacíamos con gozo y optimismo, porque si hasta aquí ha ayudado Jehová, El seguirá ayudando a los suyos hasta el día en que les llame a rendir cuentas.

A. MARTÍ FUENTES, Secretario.

Nueva competencia.

Con la edición de Enero hemos principiado una nueva competencia, esta vez entre nuestras iglesias. Deseamos que no quede una sola familia o miembro de las iglesias sin que sea suscriptor de «Salud y Vida». Y aun los creyentes y adherentes de las diferentes iglesias deben suscribirse, ya que la lectura de nuestra Revista será beneficiosa para ellos también.

La base de la competencia ahora es *Suscripciones Anuales* y hay tres buenos premios ofrecidos a las tres iglesias que alcancen el mayor número de suscripciones anuales.

AYUDEMOS A MANTENER «SALUD Y VIDA» y a su iglesia a ganar un premio, entregando el valor de su suscripción anual al pastor o encargado de su iglesia.

Material para Escuelas Bíblicas de Vacaciones.

Ofrecemos una interesante colección de folletos para los estudios de las Escuelas Bíblicas de Vacaciones, cuyos títulos son:

Catecismo.

La Vida de Jesús.

Los Doce Apóstoles.

El Apóstol Pablo y otros obreros cristianos primitivos.

Historia del Antiguo Testamento.

Geografía de Palestina.

La Biblia. Datos sencillos de los libros del Antiguo y Nuevo Testamento.

Los 7 folletos hacen 98 páginas de excelente material, y se venden a

\$ 1-- la colección.

Noticias de otros Campos.

Santiago.

LA IGLESIA CRISTIANA en Santiago, saluda por intermedio de «Salud y Vida» a todas las congregaciones evangélicas que trabajan por la misma causa, deseándoles gran éxito y prosperidad en la causa de Cristo en este año.

El 24 de Diciembre tuvimos una preciosa reunión de Navidad, la cual ha traído gran salud para el barrio, y alegría entre los niños. El 25 en la tarde fueron bautizados siete hermanos en el río Mapocho Bitacura, dando así público testimonio de su fe en nuestro Señor Jesucristo. Dios haga fieles a estos discípulos que han ingresado a la Iglesia de Cristo.

NESTOR CLAVO G.

Fundo Santa Dolores.

FIESTA DE NAVIDAD. — Con todo entusiasmo y bajo la bendición de Dios se llevó a efecto en este lugar la conmemoración del natalicio de Jesús. Por falta de un edificio adecuado confeccionamos una gran enfermería, y nos pusimos en oración delante de Dios y Él nos concedió días de bonanza y muchas bendiciones espirituales. Tuvimos entre nosotros a los hermanos Manases Ulloa, Ignacio 2.o Riveros, de Cunco, Cristobal Ploneitis, de Pitufquén, y Pedro Callañir, del Instituto Bíblico de Temuco. Los sermones de estos hermanos fueron de mucho aliento para la concurrencia que pasaba de 200 almas, entre ellas unos 40 indígenas, quienes podían oír los mensajes tanto en castellano como en su propio idioma. La predicación de la Palabra de Dios trajo 17 almas al banco de humillación, y varios derramaron lágrimas de arrepentimiento y confesaron el nombre del Señor Jesús. El 25 de Diciembre fueron sumergidos en las aguas del bautismo los hermanos José Aburto Antilef, Catalina Aburto Huentemilla, José Namoncura y Rubén Diaz. Que el Señor los haga muy fieles y los use como instrumentos para salvación de sus semejantes.

J. I. RIVEROS B.

Noticias de la Obra.

Purén

NAVIDAD.— Los hermanos de Purén recordaron el nacimiento del Señor Jesús con un sencillo programa que resultó de grandes bendiciones para los asistentes, siendo una lección objetiva de la obra regeneradora de Jesús en el corazón humano. Estamos muy contentos por las bendiciones que Dios nos concede. También agradecemos la cooperación desinteresada de muchos habitantes de Purén, y en especial al señor Juan Hauscher por su ayuda a la obra, y a los que han orado por nosotros durante el año.

IGNACIA LUENGO, Set.

Traigüén

NUEVO DIRECTORIO.— En sesión trimestral celebrada el 9 de Enero, se eligió el siguiente directorio para 1934: Anciano, Arturo Troncoso; Diácono, Ramón Gajardo; Diaconisas, Ludgardis de Gajardo y Juana de Higueras; Secretario, Rosamel Sa-

gredo, Tesorero, Carlos Schifferli; pro Tesorera, Corina Ibañez. Sea bendecido de una manera especial este nuevo directorio.

El Secretario.

Huillinco.

BAUTISMOS. — El 31 de Diciembre sellaron su fe por el bautismo cristiano los siguientes hermanos: Rodolfo Knöpke, Francisco Knöpke, Lastenia B. de Knopke y Ezequiel Ulloa. Después del bautismo se celebró la Santa Cena en conmemoración del gran sacrificio que hizo nuestro Señor para redimirnos del pecado. Que el Señor bendiga ricamente a estos hermanos nuevos.

C. B. LEFEVRE.

Villarrica.

REVISTA TRIMESTRAL. — Aprovechando la visita del hermano Ismael Higueras, esta iglesia celebró su última revista trimestral del año. Los informes de los oficiales fueron alentadores. El nuevo directorio elegido para el año 1934 es como sigue: Exhortador, Heriberto Riff; Secretario, Manuel Troncoso; Tesorera, Elena Duhalde; Diácono, Florentino Rivas; Diaconisa, Nohelia R. v. de Pino.

ESCUELA DOMINICAL. — El directorio de esta entidad es como sigue: Superintendente, Blas Diaz; Secretaria, Filomena Chávez; Tesorera, Berta de Troncoso; Profesores, Manuel J. Pinochet y Filomena Chávez. ¡Quiera Dios bendecir grandemente a estos hermanos en todas sus labores!

LIGA «LOS OBREROS DE CRISTO». — El 8 de Enero eligió esta Liga su nuevo directorio, el que quedó como sigue: Guía, Heriberto Riff; Presidente, Blas Diaz; Vice, Julio Retamal; Secretario, Manuel Troncoso; pro-secretario, Nohelia R. v. de Pino; Tesorero, Francisco Pinilla. Esperamos que muchas almas sean ganadas para Cristo durante este año.

TRONCOSO, Sect.

Pichirropulli.

BAUTISMOS. — El 7 de Enero dieron público testimonio de su fe por medio del bautismo los siguientes hermanos: María Muñoz, Corina Aravena, Clarisa C. de Muñoz, Manuela S. v. de Belmar, Juan Aravena y Domingo San. Después de este acto se celebró la Santa Cena, donde participamos gozosos con los nuevos hermanos.

REVISTA TRIMESTRAL. — El mismo día celebramos nuestra revista trimestral donde cada oficial pudo dar informe de su trabajo y el deseo que tiene de seguir en su tarea en este año. Estamos muy agradecidos del Señor por las muchas bendiciones que nos ha dado.

LIDIA CÁRCAMO C., Sect.

Frutillar.

REVISTA TRIMESTRAL. — El 4 de Enero se reunió esta iglesia para celebrar su última revista trimestral del año, bajo la presidencia del hermano Vásquez. Los informes de los oficiales dejaron ver su entusiasmo en la obra del Señor. El directorio para 1934 quedó compuesto como sigue: Anciano, Santos 2.o Rivera; Diácono, Alfredo Cárcamo; Secretario, Damián 2.o Soto; Tesorera, Graciela de Rivera; Diáconos para los campos, Demesio Muñoz y Pedro Vallejos; Diaconisa, Elena de Reyes; Superintendente de la Escuela Dominical, Juan Rivera S. El deseo de esta iglesia es que el Señor haga de estos hermanos fieles siervos suyos y valientes soldados en sus filas.

EL SECRETARIO.

Loncoche

SOCIEDAD DE SEÑORAS «NETTIE MEIER». — El 24 de Diciembre celebró esta sociedad el nacimiento de nuestro Señor Jesús, con un mensaje dado por nuestra Vice Presidenta, hermana Überlinda v. de Pérez. También estaban con nosotros los hermanos Armando Campos y Lorenzo Marin, cuyos mensajes nos estimularon mucho en los caminos del Señor.

ELVA PUENTE, Sct.

VISITA.— El 27 de Diciembre tuvimos la visita de nuestro hermano Ismael Higueras, quien nos trajo un precioso mensaje. Quiera el Señor bendecir a nuestro hermano en su obra, y que el mensaje oido sea fe y valor para nuestra vida espiritual.

DIRECTORIO.— La Iglesia eligió el siguiente nuevo directorio: Anciano, Eliseo Sanhueza; Diaconisa, Rosa de Puente; Secretaria, Graciela Rosales; Tesorera, Überlinda Gutierrez v. de P.; Superintendente Esc. Dom.; Roberto Rosales; Secretario, Modesto Pérez; Tesorera, Überlinda Pérez. ¡Quiera el Señor bendecir grandemente a estos hermanos para desempeñar fielmente sus cargos!

GRACIELA ROSALES, Sct.

Temuco — Primera Iglesia.

ESCUELA DOMINICAL — El 31 de Diciembre se reunió esta Escuela Dominical para elegir su directorio para 1934, quedando formado así: Superintendente, Rubén Seguel; Vice, Carlos Mancilla; Secretaria, Berta Cárdenas; Tesorera, Luz M. de Oyarzún; Bibliotecario, Eduardo Hosfteter. Damos gracias al Señor por las grandes bendiciones que El nos dió durante el año pasado, y nuestro anhelo es trabajar en la Viña del Señor con toda voluntad y esfuerzo bajo su dirección, y que nuestra Escuela crezca en número y en santidad.

BERTA CARDENAS, Sct.

REVISTA TRIMESTRAL.— El 5 de Enero esta Iglesia celebró su última revista trimestral del año, siendo los informes de los oficiales muy alentadores y estando todos animados para seguir trabajando con denuedo en el servicio del Señor. Dios ha bendecido palpablemente esta Iglesia durante 1933: nuevas almas han sido ganadas al redil del Señor y cada día pecadores se cobijan a los pies del Salvador. Damos gracias a Dios por sus bendiciones espirituales y financieras. El movimiento financiero durante el año pasado fué el siguiente: Entradas generales, \$ 10.508,00; salidas, \$ 9.891,20; saldo, \$ 616,80. Se usó de esta suma para ayudar a hermanos enfermos, pobres, pasajes para pastores, y funerales de miembros, siendo el total en estas ayudas \$ 557,20. Y así como el Señor nos ha bendecido en 1933, deseamos nos siga bendiciendo en 1934. El directorio para el presente año es el siguiente: Anciano, José del C. Sepúlveda; Diaconos, Ricardo 2.o Figueroa y Otto Schmied; Diaconisas, Donatila v. de Buscaglione y Claudina de Melo; Tesorero, Hilario Cárdenas; Secretario, Tito Oyarzún. El Señor bendiga esta Iglesia y este nuevo directorio, que trabaje con nuevos brios para la honra de Aquel que nos redimió para su alabanza y gloria.

VOLÓ AL CIELO.— El 23 de Enero el Señor añadió a su coro angelical una preciosa joya, llevándose a la pequeña Lidia María, de año y medio, hijita de nuestros hermanos Palminio. En el velorio

algunos jóvenes ligüenos que acompañaron a nuestros hermanos en su tribulación, tuvieron oportunidad de testificar del nombre del Señor a numerosos oyentes. El Señor bendiga esta semilla sembrada y la haga fructificar para su gloria. Llegue hasta nuestros hermanos Palminio nuestra condoleancia y Dios conforta y consuele sus atribulados corazones, pues El dijo: «Dejad a los niños que vengan a mí, y no se lo estorbéis, porque de los tales es el reino de los cielos».

TITO OYARZUN, Sct.

Contulmo.

DEFUNCION. — El 6 de Diciembre pasó a estar con el Señor nuestra querida hermana Gumercinda de Jofré, después de sufrir una cruel enfermedad. Ella murió con gozo en su Señor y Salvador Jesús. Nuestra hermana era secretaria de la iglesia, y dejó a su esposo y cuatro hijos. Sus funerales dieron lugar para proclamar la palabra de Dios a muchas almas. ¡Que Dios consuele a sus deudos!

ELISEO COFRE C.

SOCIEDAD DE SEÑORAS. — El 21 de Enero se reunieron los miembros de esta iglesia con el fin de formar una sociedad de señoras, que será llamada «Unión Cristiana de Señoras de Contulmo». Su directorio quedó como sigue: Guía, Juan Urrea; Presidenta, Elva de Espinoza; Tesorera, María de Urrea; Secretaria, Matilde Molina. Rogamos al Señor nos ayude a trabajar para El, y a las sociedades hermanas que oren por nosotras y nuestra obra.

MATILDE MOLINA.

DIRECTORIO — El 3 de Enero se reunió esta iglesia para elegir su directorio para 1934, quedando compuesto como sigue: Anciano, Eliseo Urrea; Diaconisa, Matilde de Soto; Tesorero, Juan Espinoza; Secretaria, E. de Urrea. ¡Quiera el Señor bendecir este directorio en el desempeño de sus labores.

E. DE URREA, Sect.

Lautaro

DIRECTORIO.—El 14 de Enero esta Iglesia cambió su directorio, quedando constituido como sigue: Anciano Honorario, Francisco Faesch; Diaconos, Pedro Zurita y Ricardo Arias; Diaconisas, Elisa de Figueroa y Margarita de Zurita; Secretario, Juan Urrutia; Tesorero Iglesia y Sostén Propio, Ricardo Arias; Supt. Esc. Dom., Pedro Zurita; Tesorera Esc. Dom., Laura Retamal; Secretaria Esc. Dom., Hilda Sandoval. El deseo de los hermanos es que el Señor bendiga cada uno de los nuevos oficiales.

El Secretario.

Temuco (Segunda Iglesia)

DIRECTORIO. — Esta iglesia se reunió el 31 de Diciembre para celebrar su última revista trimestral del año. Los informes de los oficiales fueron satisfactorios y demostraron el ánimo de seguir luchando en la causa del Señor. El directorio para 1934 quedó constituido en la siguiente forma: Anciano, Bernardino Riquelme; Diacono, Moisés Sánchez; Diaconisa, María de Boll; Secretaria, Juana Pineda; Tesorera, Clara de Wagoner; Superintendente de la Escuela Dominical, Clara de Wagoner; Tesorera de la Escuela Dominical, Ellen Wagoner; Secretario de la Escuela Dominical, Adrián Boll. Estamos pidiendo que Dios bendiga a esta iglesia y su cuerpo directivo durante el año recién entrado.

JUAN A PINEDA, Sect.

Huechelélfu

DIRECTORIO. — El 29 de Diciembre se reunió esta Iglesia para celebrar su última revista trimestral del año, bajo la presidencia del hno. Ismael Higueras, quien nos trajo un hermoso mensaje de la Palabra de Dios. El directorio quedó compuesto como sigue: Anciano, Luis Badilla; Diácono, Roldo Campos; Diaconisa, Encarnación A. de Urrutia; Tesorero, Carlos Farfal; Secretario, Diógenes Campos. Deseamos que el Señor bendiga a estos hermanos en el desempeño de sus funciones.

MATRIMONIO. — El 5 de Enero se unieron en matrimonio los jóvenes Heriberto Urrutia y Digna Campos. El servicio religioso estuvo a cargo del pastor, hermano Domingo Contreras. Las bendiciones del Altísimo sean sobre estos jóvenes en su nueva vida, y que juntos sirvan para honra y gloria del Señor!

DIÓGENES CAMPOS.

Aromo

NAVIDAD. — Esta Iglesia celebró la Navidad este año con un brillante programa que estuvo a cargo del hno. Juan Muñoz, quien trabajó con todo entusiasmo en su confección. Durante las dos noches que duró el programa hubo oportunidad de oír mensajes de la Palabra de Dios, donde muchas almas pudieron oír el Evangelio. La Iglesia se hace un deber de dar las gracias al hermano Muñoz, quien tuvo la bondad de confeccionar el programa, asimismo a todos los que tomaron parte en el desarrollo.

VISITA. — Esta Iglesia estuvo de pláceme con la visita del hno. Ismael Higueras, quien con un hermoso mensaje nos dejó fortalecidos en la fe cristiana. Nuestro Dios sea con él.

DIRECTORIO. — Nuestro hermano Higueras presidió la última revista trimestral de la Iglesia, siendo satisfactorios los informes dados. El nuevo directorio quedó compuesto como sigue: Anciano, Juan de la C. Cerro; Diáconos, Manuel Cid y Ruperto Maldonado; Diaconisas, Gregoria Muñoz y Doraliza de Peña; Secretario, Oscar Lagos; Tesorero, Nazario Muñoz; Tesorero Sostén Propio, Oscar Lagos. Nuestra petición es que Dios colme este directorio con su Espíritu para dirigir con tino su obra.

BAUTISMOS. — Esta Iglesia ha tenido el gozo de recibir a tres nuevos hermanos después de bautizados. Son los siguientes: Hortencia, Otilia y Aurora Lagos. Que el Señor les haga muy fieles en su servicio, bautizándoles con su Espíritu Santo para que sean firmes en su santa causa es nuestro deseo.

AÑO NUEVO. — Esta Iglesia se reunió el 31 de Diciembre para tener comunión y esperar el Año Nuevo. Fué un tiempo de muchas bendiciones espirituales. Tuvimos el gozo de tener entre nosotros al hnc. G. Ferrada quien con sus mensajes nos instó a seguir adelante en el servicio del Señor. Alabamos al Señor por todas sus bendiciones, y deseamos seguir adelante, alentándonos aquella preciosa promesa que en el porvenir nos esperan grandes recompensas.

OSCAR LAGOS R. Sct

LIGA DE JUVENTUD. — El 20 de Enero se reunió la liga «Los Atalayas» para nombrar el siguiente directorio: Presidente, Pedro Arias; Vice, Adelina Elgueta; Secretario, Oscar Campos; pro Secreta-

rio, Nazario Muñoz; Tesorero, Eduardo Farfal; Bibliotecaria, Raquel Elgueta; Consejeros, José Arias, Evaristo Lagos, Luis Badilla y Teresa Fuentes; Guía, José Arias; Inspector de Cultos, Oscar Lagos. El Señor dé consagración y su bendición a este directorio en el desempeño de sus labores.

OSCAR CAMPOS, Sct.

Victoria

LIGA DE JUVENTUD. — El 1.º de Enero se reunió la Liga «Los Heraldos de Cristo», para elegir su nuevo directorio, quedando constituido como sigue: Presidente, Humberto Valdebenito; Vice, Juan Gutiérrez; Secretaria, Aida Orellana; Tesorero, Alberto Herrera; Presidente de Evangelización, Agustín Gomez; Pres. de Cultos, Pedro Contreras; Pres. de Vigilancia, Alberto Herrera; Bibliotecaria, Julia Herrera; Tesorero Caja pro Estudiante, Manuel Castillo; Ayudantes, Cristina de Aravena y Ema Emenegger. Quiera el Señor bendecir este directorio para que trabaje con denuedo en su santa causa.

aida ORELLANA, Sct.

COMPETENCIA. — Durante Diciembre ppdo. estuvo en competencia la Escuela Dominical de Osorno con la de Victoria. Osorno triunfó por gran superioridad de asistencias, como se verá en detalle que va a continuación.

	Osorno.	Victoria.
I Domingo	163	60
II ,	157	98
III >	262	103
IV ,	341	125
Total	923	386

CAMBIO DE DIRECTORIO. — El 29 de Diciembre se reunió esta Iglesia, y entre otros acuerdos, eligió el directorio que ha de regir sus destinos durante el presente año, el cual quedó constituido en la siguiente forma: Anciano, Juan Aravena; Secretario, V. M. Castillo; Tesorero Agustín Gomez; Diácono, Alberto Herrera; Diaconisa, Cristina de Aravena. Superintendente de Esc. Dom., Alberto Herrera; Secretaria, Ana Concha; Tesorero, Agustín Gomez. Quiera Dios derramar sus bendiciones sobre este directorio, y que sea para honra y gloria de su nombre.

CASTILLO.

Chiloé.

VISITA. — Los hermanos de Ancud y Huillinco se gozaron mucho con la visita y los mensajes espirituales del hermano Ismael Higueras durante una semana. En Huillinco, además de la reunión de negocios donde la congregación acordó identificarse con la Alianza Cristiana y Misionera y aceptar su personería jurídica sobre la propiedad, se celebraron dos cultos de predicación y la Escuela Dominical con el hermano Higueras.

Hace muchos años el finado Sr. Malcolm Gilchrist había propuesto al hno. Weiss la donación de una propiedad a la obra evangélica en Huillinco, pero por algunas dificultades legales esto fué impedido. Pero en esta visita del presidente de nuestra Mision, en cumplimiento de la voluntad de su finado padre, el Sr. Neil Gilchrist entregó la propiedad a la Alianza. Los hermanos están animados para arreglar la capilla, con la esperanza de tener un pastor que les lleve a nuevas victorias para Cristo.

C. B. LEFEVRE.

Osorno

BAUTISMOS. — El 24 de Diciembre fué de gran regocijo para esta Iglesia ese dia testificaron su fe en Cristo, sumergiéndose en las aguas del bautismo los siguientes hermanos: Clementina de Aros, Cecilia de Garcés, Berta Espinoza, Adela Bello, Isolina v. de Ormeño, Mauricia de Aburto, Antonia de Cayún, Catalina Cayún, Pascuala Soto, Jorge Leichton Ancelmo Ulloa, Sinforiano Garcés, Pedro Salinas, Juan Aristides, Garcés, Igidio Cayún y Bautista Cayún. Enseguida de haberlos recibido como miembros, pasamos a celebrar la Santa Cena, acto que revistió gran solemnidad, participando todos los miembros presentes. El deseo de la Iglesia es que el Señor colme de su gracia y bendición a nuestros hermanos recién bautizados y los haga fieles soldados de la cruz.

Contentos y agradecidos del Señor por habernos dado tan preciosos regalos de Navidad, en esa noche se celebró un programa de Pascua ante una concurrencia superior a cuatrocientas personas.

Alabado sea el Señor por las ricas bendiciones que nos está concediendo cada dia.

CRISTOBAL GARCES, Corresponsal.

REVISTA TRIMESTRAL. — El 31 del mes ppdo. se reunió esta Iglesia para efectuar su última revisión trimestral del año. Después de rendir informes de trabajo se pasó a nombrar el nuevo directorio, quedando compuesto en la siguiente forma: Anciano, Ubaldo Bello; Diáconos, José Diaz y Francisco Soto; Diaconisas, Francisca de Vidal y Filomena de Soto; Superintendente, Cristobal Garcés; Vice Supt., Francisco Vidal; Secretario, Juan Garcés; Tesorero, Francisco Aros; Tesorera de Esc. Dom., Micaela de Gatica; Tes. Caja de Necesitados, Cecilia de Garcés; Tes. Sostén Propio, Francisco Soto; Sct. Corresponsal, Juan Garcés.

Quiera el Señor bendecir esta Iglesia en unión con su pastor, y a todos sus hijos, y el único plan sea trabajar para esparcir su Evangelio.

VISITAS. — El 2 de Enero nos honró con su presencia nuestro hermano R. H. Steven, jefe del Ejército de Salvación en Chile, Perú y Bolivia, de paso por esta ciudad. Quedamos muy agradecidos de nuestro hermano Steven, quien nos enseñó algunos «coritos» de su repertorio.

También tuvimos entre nosotros al hermano Domingo Bel y esposa, miembros de la Iglesia de Traiguén, quienes se quedaron con nosotros varios días, siendo su presencia una gran bendición de Dios. Por sus sermones guiados por el Espíritu de Dios vinieron muchas almas al banco de humillación.

Dios bendiga a este valiente soldado de Cristo, como también a las almas que tomaron su decisión en esos días.

JUAN GARCES, Sct.

Purranque

CELEBRACION. — El 1.o de Enero nos reunimos con nuestro pastor, hermano P. Vasquez y señora para celebrar unas reuniones donde Dios derramó sus bendiciones abundantemente, y le alabamos por todo. Nuestro pastor nos dió un hermoso mensaje, y su esposa nos cantó el coro «Allí no habrá tribulación». Después los hermanos dieron su testimonio y manifestaron su propósito de seguir adelante en el servicio del Señor. Se repartieron algunas galletas y golosinas mientras el hijito de nuestros

hermanos Vasquez recitó algunas poesías que fueron muy apreciadas. El otro dia tuvimos una reunión donde se sintió la presencia del Señor.

AMADOR PALMA.

Rio Bueno

NAVIDAD Y BAUTISMOS. — El 24 de Diciembre celebró esta Iglesia el natalicio de nuestro Señor Jesús con un pequeño programa espiritual. El mismo dia dieron público testimonio de su fe en Jesús, por el bautismo, los hermanos Juan Vidal, Galvarino Hernández y Rosa de Hernández. El Señor bendiga y haga fieles a estos hermanos!

LUIS YAEGER, Sct.

Valdivia

VISITA. — Recientemente esta Iglesia estuvo de pláceme con la visita del Rev. J. L. Hart, quien nos trajo un sermón muy alentador. Deseamos que el Señor le bendiga grandemente:

BAUTISMOS. — El 24 de Diciembre se dirigió nuestro pastor y el anciano de la Iglesia al lugar llamado Las Trancas, donde se efectuó el Bautismo de las siguientes personas: Hermógenes Flandes, Ruperto Valderas y Carlota M. de Valderas. Este acto fué seguido por la celebración de la Santa Cena. El 25 de Diciembre, en Valdivia, los siguientes hermanos fueron bautizados: Margarita de Soto, Teresa Ulloa, Sara Venuchal, Antonio Soto, Juan Correa y Miguel Andrade. Quiera el Señor bendecir a estos nuevos soldados de la cruz.

NAVIDAD. — Esta Escuela Dominical celebró la Navidad con un hermoso programa literario-musical y después se repartieron algunos regalitos a los niños de la Escuela.

LIGA «LUZ Y VIDA». — El 26 de Diciembre esta liga renovó su directorio, en la siguiente forma: Guía, Alberto Martí; Presidente, Tomás Avila; Vice, Manuel Zapata; Secretario, Ernesto Gallardo; Tesorero, Juan Correa; Bibliotecaria, Teresa Ulloa.

Quiera el Señor bendecir este nuevo directorio, que tenga tino y sabiduría para dirigir la liga a grandes conquistas para Cristo. Esta Liga ha abierto un nuevo local en el pueblo de Antilhue, donde ya hay almas interesadas en la Palabra de Dios.

MANUEL ZAPATA, Sct.

ENTRADAS
pro sostén Iglesia Nacional, en
Enero de 1934.

Lebu	10.—	Río Bueno	30.—
Contulmo	50.—	Osorno	100.—
Traiguén	120.—	Frutillar	100.—
Victoria	60.—	Puerto Montt	100.—
Lautaro	60.—		
Dollinco	10.—		
Pillanlelbún	1.85		
Temuco	450.—		
Sala Evangélica		ESPECIALES	
Instituto Bíblico	150.—	Marcos Molina	50.—
Aromo (3 ms.)	75.—	Candelario Tron-	
Valdivia	100.—	coso	10.—
Pichi Ropulli	12.—	Andrés Urquiza	10.—
		S. S. (Pehuenco)	10.—
		Congregaciones	
		Alemanas	350.—

El Tesorero.

SALUD Y VIDA

REVISTA MENSUAL DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA EN CHILE.

Comisión editora:

Administrador y Redactor responsable
Henry Wagoner

Co-Redactor.

Domingo Contreras

Comisión Colaboradora:

M. Gómez — R. Z. de LeFevre. —
Clara de Wagoner — W. Diener.

Las colaboraciones, noticias y todo lo relacionado con la parte literaria, suscripciones, giros postales, etc., remítanse al Administrador, casilla 297, Temuco.

Precio de suscripciones:

Por un año \$ 3.00. Al extranjero \$ 4.00
Núm. suelto \$ 0.30

Lecciones de Escuela Dominical

Lección para el 4 de Marzo de 1934.

TESTIMONIO DE JESUS

ACERCA DE SI MISMO.

Mateo 11:2 a 12:50.

TEXTO AUREO. — Mateo 11:28.

- 1) La duda de Juan acerca de Jesús - vs. 1-3
- 2) El testimonio de las obras - vs. 3-6.
- 3) El poder y la autoridad de Jesús - vs. 7-24.
- 4) Lo que sucede con los que vienen a Jesús - [vs. 25-30.]

Lección para el 11 de Marzo.

LAS PARÁBOLAS DEL REINO

Mateo 13:1-52.

TEXTO AUREO. — Isaías 9:7.

- 1) Crecimiento exterior - vs. 31,32.
- 2) Intranquilidad interior - vs. 33.
- 3) Buscando sin hallar - vs. 44.
- 4) La Perla de gran precio - v. 45,46.
- 5) Recogiendo la Red - vs. 47-50.
- 6) Distribuyendo el tesoro vs. 51-52.

Lección para el 18 de Marzo.

JESUS RESPONDE A LA FE.

Mateo 15:53 a 16:12.

TEXTO AUREO. — Mateo 7:7.

- 1) La fe buscando una bendición - vs. 21,22.
- 2) La prueba de la fe - vs. 23-26.
- 3) La fe venciendo y obteniendo - vs. 27,28.
- 4) El Gran Médico - vs. 29-31.

Lección para el 25 de Marzo.

REPASO.

Lectura devocional - Juan 10:7-16.

TEXTO AUREO. — Isaías 9:6.

Hoy repasamos todas las lecciones estudiadas desde el primer domingo de Enero.

Notas Homiléticas.

David, el hombre modelo.

1 Samuel 18

- | | | |
|-------------------------|---|---------|
| 1. El hombre aceptado | — | vs. 5. |
| 2. El hombre perseguido | — | vs. 11. |
| 3. El hombre sabio | — | vs. 14. |
| 4. El hombre amado | — | vs. 16. |
| 5. El hombre humilde | — | vs. 18. |
| 6. El hombre valiente | — | vs. 27. |
| 7. El hombre precioso | — | vs. 30, |



Confía en el Señor.

Salmos 118:8; 125:1

- | | | |
|--|---|---------------|
| 1. En todo tiempo | — | Salmo 62: 8. |
| 2. Para tener fuerza | — | Isaias 26: 4. |
| 3. Para dirección | — | Salmo 37: 5. |
| 4. En las tinieblas | — | Isaias 50:10. |
| 5. De todo corazón | — | Prov. 3 : 5 . |
| 6. Aunque le matare | — | Job 13:15. |
| 7. El Señor conoce a los que confian en El | — | Nahum 1 : 7. |



Títulos dobles del Señor Jesús.

1. El Autor y Consumador de nuestra FE [Hebreos 12:2.]
2. El Apóstol y Pontífice de nuestra PROFESION [Hebreos 3:1.]
3. El Pastor y Obispo de nuestras ALMAS [1 Pedro 2:25.]



Tres formas de doctrina.

1. Corrupción por Sacrificio — La doctrina [de Balaam - Apoc. 2:14.]
2. Corrupción por Autoridad — La doctrina [de los Nicolaitas - Apoc. 2:15.]
3. Corrupción por Influencia — La doctrina [de Jezebel - Apoc. 2:20.]